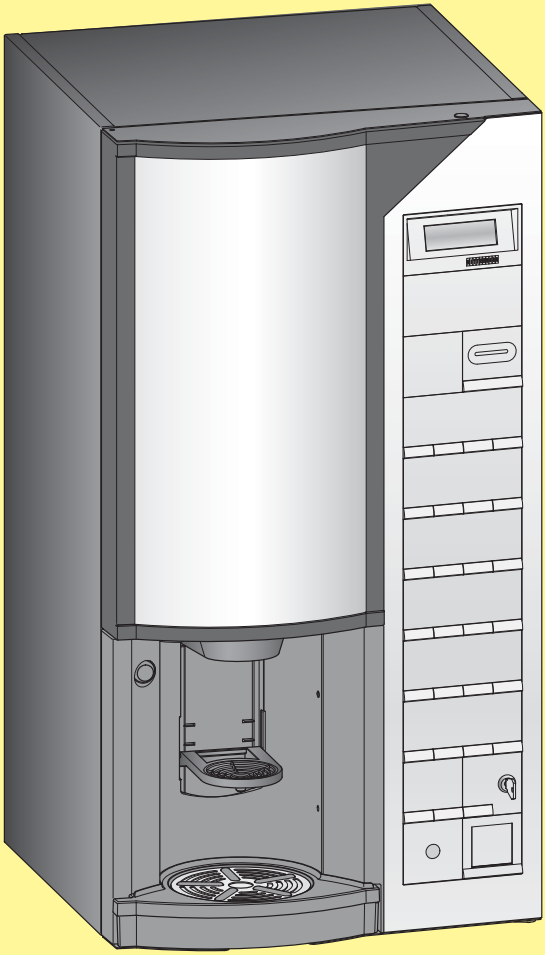
Pikaopas
ES 7100

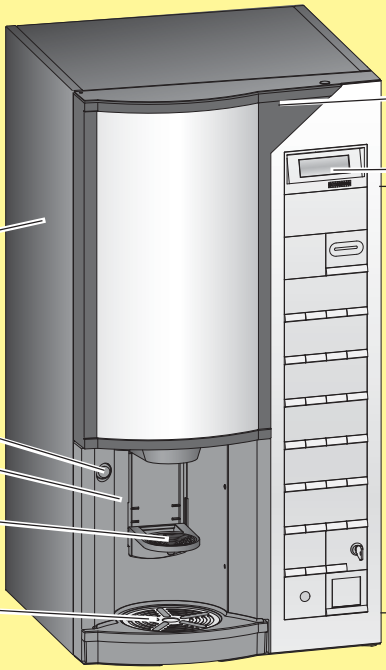


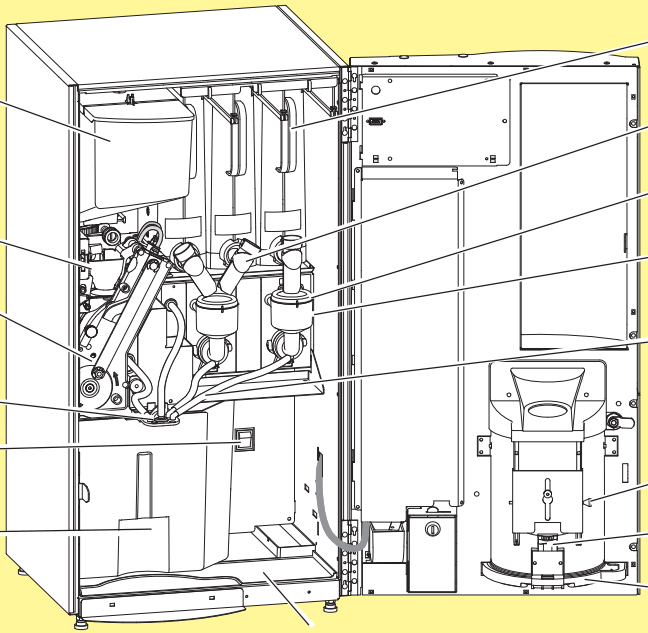
2007.01

WITTENBORG

75528100

Laitteen osien kuvaus





Viitekortin vikatyypit

Näytön viesti	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
Waste bucket full	Nestejäteastia on täynnä.	Tyhjennä nestejäteastia ja pyyhi anturi kuivaksi.
Drip tray full	Oven valuma-allas on täynnä.	Tyhjennä valuma-allas ja pyyhi anturi kuivaksi.
Temperature low	Laitteen virta on kytketty hiljattain.	Odota, kunnes vesi on kuumentunut riittävästi (enintään 13 minuuttia).
No Coffee Beans	Kahvipapusäiliössä ei ole papuja. Suljin (papupidäke) on kiinni.	Täytä kahvipapusäiliö pavuilla. Avaa suljin (papupidäke).
Grinder blocked	Mylly on tukossa.	Laite on huollettava.
ES Brewer faulty	Keitin on asennettu väärin tai jokin tukkii keittimen.	Asenna keitin oikein tai poista mahdollinen tukos.
ES temperature low	Espresson lämpötila on alhainen.	Odota, kunnes vesi on kuumentunut riittävästi.
Energy saving mode	Virransäästötila on käytössä.	Muuta virransäästötilaa. Varmista, että aika on asetettu oikein.

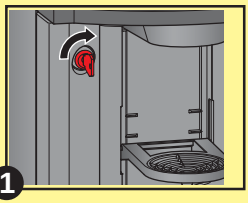
Jos vian korjaaminen ei onnistu tai jos näytössä on toisentyyppinen viesti, ota yhteys huoltoon.

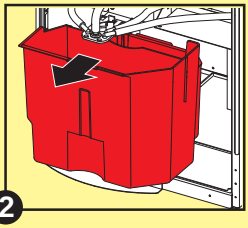
Viitekortin vikatyypit (jatkoa)

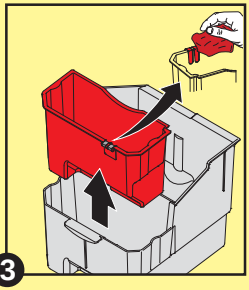
Virhetyypit	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
Ei näyttöä tai laite ei toimi	Valuma-altaan tai nestejäteastian anturi on märkä. Ei virtaa.	Tyhjennä valuma-allas ja nestejäteastia ja kuivaa anturit. Tarkasta sulakkeet/virtajohto.
Ei valmistusainetta	Säiliö on tyhjä. Säiliötä ei ole kytketty oikein. Valmistusainetta tarttuu sekoittimen käyttökoneistoon. Suutin on kiinni.	Täytä säiliö. Aseta säiliö oikein paikalleen. Irrota säiliö, puhdista sekoittimen käyttökoneisto ja aseta säiliö takaisin paikalleen. Avaa suutin.
Vuoto sekoitusjärjestelmässä **tai** **Sekoitusjärjestelmä vuotaa yli**	Sekoitussuppiloita/-letkuja ei ole kytketty oikein. Vatkaimen tiiviste vuotaa tai sitä ei ole asennettu. Sekoitussuppiloissa tai annosteluletkuissa on tukos.	Asenna osat uudestaan paikoilleen ja kytke ne uudestaan. Vaihda vatkaimen tiiviste. Vaihda/puhdista tukkeutuneet osat.
Laite ei sammu, kun valuma-allas tai nestejäteastia on täynnä	Jokin tukkii joko valuma-altaan tai nestejäteastian anturin.	Puhdista anturit.
Huonolaatuinen juoma	Väärät valmistusaineet. Haudutusyksikkö tai annostelujärjestelmä on likainen.	Käytä oikeita valmistusaineita. Vaihda/puhdista osat ja huuhtele huolellisesti.
Juomaa liian vähän	Valmistusaineiden jäämät tukkivat annostelijan poistojärjestelmän. Poistoletku on mutkalla.	Vaihda/puhdista tukkeutuneet osat. Asenna oikeanpituinen letku.
Laite annostelee juomia ilmaiseksi	Hinta-asetuksena on 0.00. Hinta-asetuksena on ilmainen myynti.	Aseta hinta oikein. Kytke ilmainen myynti pois käytöstä.

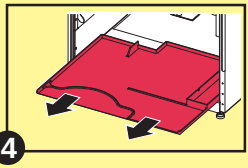
Jos vian korjaaminen ei onnistu, ota yhteys huoltoon.

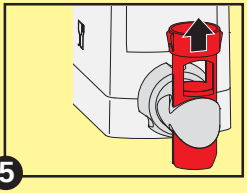
Säännöllinen puhdistus *)

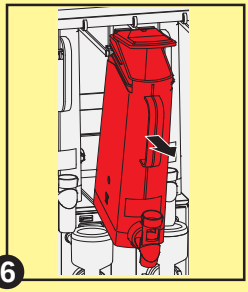

1


2


3


4


5


6

Laitteen avaus

- Avaa ovi kääntämällä avainta myötäpäivään ***(1)***.

Kahvijäteastiat

- Irrota jäteastiat ***(2)***. Jos kiinteän jätteen astiassa on muovipussi, poista se.
- Irrota nesteastia, tyhjennä ja pyyhi se puhtaaksi. Pyyhi ja kuivaa anturit.***(3)***.
- Pyyhi kiinteän jätteen astia puhtaaksi, aseta nestejäteastia takaisin paikalleen ja aseta uusi muovipussi paikalleen, jos muovipussia käytetään.
- Jätä jäteastiat laitteen ulkopuolelle.

Valmistusainesäiliöt

Pikajuomien valmistusainesäiliöt

- Vedä pohja-allasta ***(4)*** eteenpäin.
- Sulje säiliöiden poistosuuttimet työntämällä poistoputkia ylöspäin ***(5)***.
- Tartu säiliöitä kahvoista ja vedä niitä eteenpäin ohjainkiskojen rajoittimeen ***(6)***. Kannet aukeavat automaattisesti.
- Säiliöt voidaan tarvittaessa irrottaa nostamalla säiliöitä ylöspäin ja vetämällä ne ohjainkiskojen rajoittimien yli.
- Täytä säiliöt valmistusaineilla.
- Paina kantta hieman alaspäin ja työnnä säiliöt takaisin.
- Avaa säiliöiden poistosuuttimet painamalla poistoputkia alaspäin ***(7)***.
- Työnnä pohja-allas takaisin paikalleen.

Kahvipapusäiliö

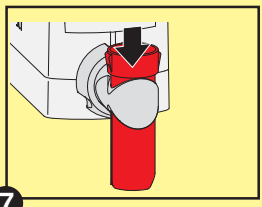
- Avaa kansi ***(8)*** ja täytä säiliö kahvipavuilla.
- Laita kansi takaisin.

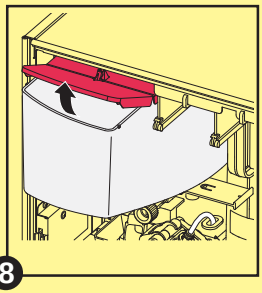
Osien puhdistus

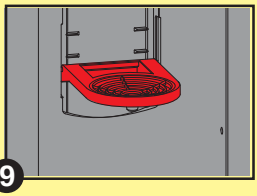
Kuppitaso

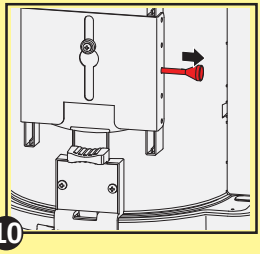
Suosittelemme, että kuppitaso on käytettävissä vaihtopakkauksena (hygieniapakkaus).

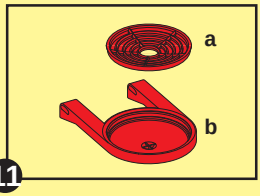
- Irrota kuppitaso: Tartu kuppitasoon oikealla kädellä ***(9)*** ja irrota vasemmalla kädellä vastaava pidätystappi ***(10)***, joka sijaitsee kuppiaseman takaosassa.
- Puhdista valumaritilä ***(11a)*** ja allas ***(11b)*** kuumassa vedessä puhdistusaineella ja kuivaa osat.


7


8


9


10

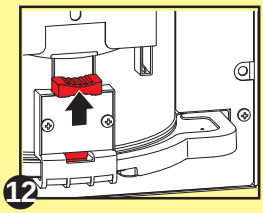


11

*) Kaikki säännöllisesti puhdistettavat osat ovat vaaleansinisiä. Kaikki toimintaosat ovat vihreitä.

(katso kääntöpuoli)

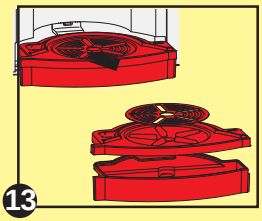
Säännöllinen puhdistus (ja.)



Valuma-allas

- Nosta valuma-altaan lukkoa ylöspäin ***(12)***.
- Irrota valuma-allas ***(13).*** Irrota kansi ja tyhjennä astia. Irrota ritilä kannesta, puhdista osat kuumassa vedessä puhdistusaineella ja pyyhi osat kuiviksi.

Pyyhi kannen anturi kuivaksi.



Sisä- ja ulkopintojen puhdistus

- Puhdista ovi ja kotelo sisä- ja ulkopuolelta ja lopuksi pohja puhtaalla, kostealla liinalla.

Puhdistettujen osien asentaminen

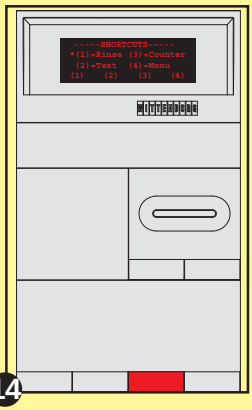
- Asenna kaikki osat takaisin paikoilleen.

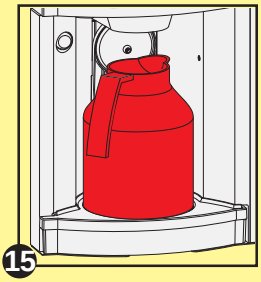
Kuuma vesi voi aiheuttaa palovammoja.
Lue käyttöoppaan turvamääräykset.

- Ota esiin tyhjä kannu (vähintään 1,5 l) kannutasolle asetettavaksi.
- Suorita laitteen huuhtelu näytön esivalintapainikkeiden ***(14)*** avulla.
  - Avaa [Huuhtelu]-toiminto painamalla painiketta ”1”.
  - Sulje ovi ja aseta kannu kannutasolle ***(15)***.
  - Käynnistä huuhtelutoiminto painamalla ”Sel”. Noudata näytön ohjeita.
- Toista huuhtelu vähintään kerran.
- Paina painiketta ”Esc”, kunnes laite poistuu ohjelmointitilasta.
- Irrota ja tyhjennä kannu.

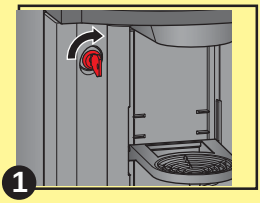
Lopputarkistus

- Puhdista laite kostealla liinalla ulkopuolelta. Puhdista myös kannutaso.
- Tee annostelutesti annostelemalla juoma, jossa on maitoa ja sokeria, tai käyttämällä käyttäjävalikon annostelutestiä (Dispensing Test) (*katso käyttöopas*).



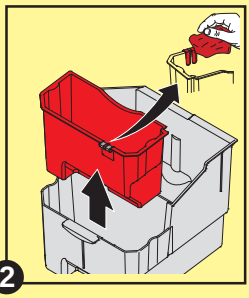


Perusteellinen puhdistus *)



Laitteen avaus

- Avaa ovi kääntämällä avainta myötäpäivään ***(1)***.
- Irrota ja tyhjennä kahvijäteastiat ***(2)***. *(Katso Säännöllinen puhdistus).*



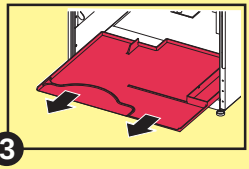
Valmistusainesäiliöt

Pikajuomien valmistusainesäiliöt

- Vedä pohja-allasta ***(3)*** eteenpäin.
- Sulje säiliöiden poistosuuttimet työntämällä poistoputkia ylöspäin ***(4)***.
- Täytä valmistusainesäiliöt valmistusaineilla ***(5)*** ja työnnä säiliöt takaisin paikoilleen *(katso Säännöllinen puhdistus).*
- Jätä poistosuuttimet kiinni.

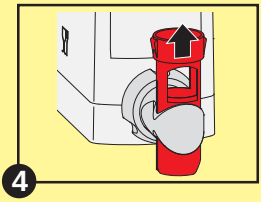
Kahvipapusäiliö

- Sulje suljin (papupidäke) ***(6)***, ennen kuin irrotat kahvipapusäiliön.
- Nosta säiliö laitteesta ja aseta säiliö tasaiselle ja puhtaalle alustalle.



Virran katkaisu

- **Katkaise** laitteen virta pääkatkaisimella ***(7)***.



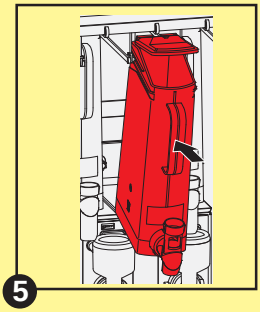
Puhdistaminen

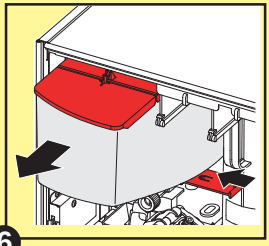
Suosittelemme, että käytettävissä on vaihtopakkaus (hygieniapakkaus). Katso käyttöopas.

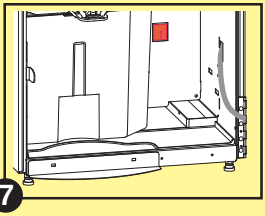
Liota kaikkia purettavia osia vähintään 15 minuutin ajan astiassa, jossa on kuumaa vettä ja puhdistusainetta.*

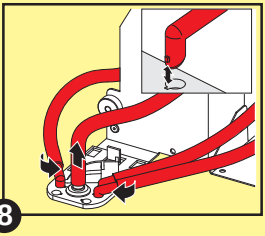
Annostelupää

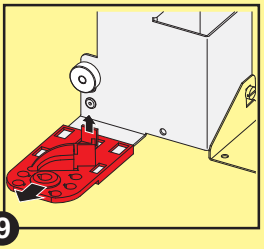
- Irrota letkut annostelupäästä: käännä kunkin letkun suutinta, kunnes lukituskieleke voidaan vapauttaa annostelupään vastaavan aukon uran läpi ***(8)***.
- Irrota annostelupää nostamalla annostelupään irrotuskulmaa ja vetämällä annostelupäätä eteenpäin ***(9)***.
- Nosta valmistusaineiden jäteallas irti ja pyyhi se puhtaaksi kostealla liinalla (***10***).

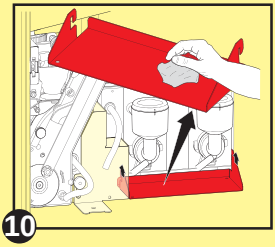










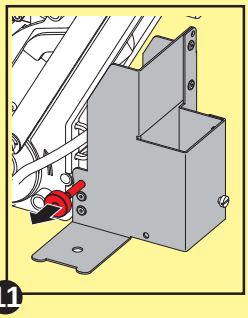


*) Kaikki perusteellisesti puhdistettavat osat ovat vaalean- ja tummansinisiä. Kaikki toimintaosat ovat vihreitä.

) Puhdistus ja *) kalkinpoisto: katso HACCP-suositukset.

(katso kääntöpuoli)

Perusteellinen puhdistus (ja.)



- Irrota annostelupään kannatin löysäämällä kiinnityspultti ***(10)***.
- Puhdista kannatin ja pyyhi se kuivaksi.

Espressohaudutin

- Irrota tuloletku ja mäntäletku: paina kunkin kynsikytkimen vihreää lukkorengasta hauduttimen yläosassa ***(11)***.
- Avaa kiinnityspultti ja irrota haudutin ***(11)***.
- Puhdista keitin kuivalla, puhtaalla harjalla, jotta mahdolliset jauhejäämät irtoavat keittimen ulkoisista osista, etenkin kahvisuppilosta ***(12)***.

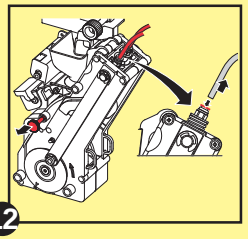
Pikajuomien valmistusainesekoittimet

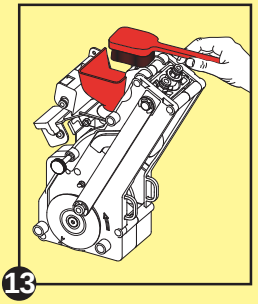
- Irrota ja puhdista valmistusaineiden jäteallas ***(13)***.
- Aseta valmistusaineiden jäteallas takaisin paikalleen.
- Irrota sekoitussuojukset ***(14a)***.
- Irrota sekoituslaitteet: Irrota lukkorengas painamalla vapautusvipua ***(14b)*** vastapäivään ja vedä sekoitussuppilo letkuineen esiin.
- Vedä vatkaimen pyörät irti ***(15a).***
- Irrota ja puhdista jauheloukut ***(15b)***.
- Pura suppilot, sekoitussuppilot, letkut, annostelupää ja kahvin tulosuutin ja liota osat.

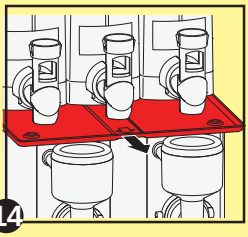
Kuppitaso

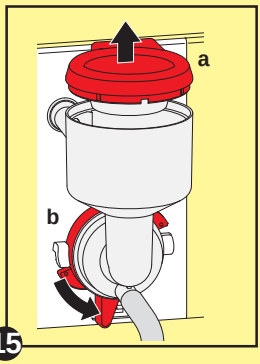
- Irrota kuppitaso ***(17)***.
- Puhdista koko kuppitaso ***(18a,b)***.

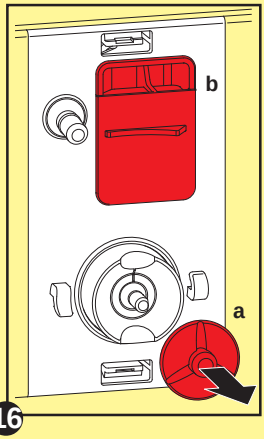
(*katso Säännöllinen puhdistus*).

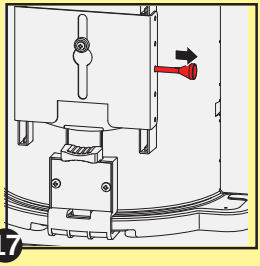


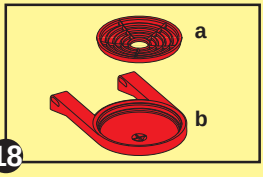






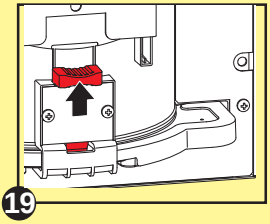






(katso kääntöpuoli)

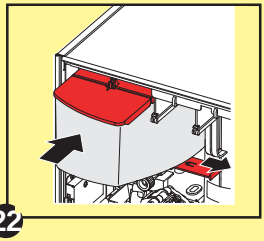
Perusteellinen puhdistus (jatkoa)

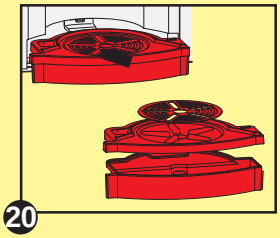


Valuma-allas

- Vapauta valuma-altaan lukko ***(19)*** (*katso Säännöllinen puhdistus*).
- Irrota ja tyhjennä valuma-allas ***(20)***. Puhdista ja kuivaa osat. *(Katso Säännöllinen puhdistus).*

Pyyhi kannen anturi kuivaksi.



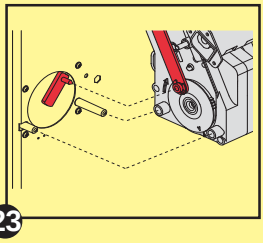


Sisä- ja ulkopintojen puhdistus

- Puhdista ovi ja kotelo sisä- ja ulkopuolelta ja lopuksi pohja puhtaalla kostealla liinalla.
- Huuhtele kaikki liotettavana olleet osat huolellisesti puhtaalla ja lämpimällä vedellä.

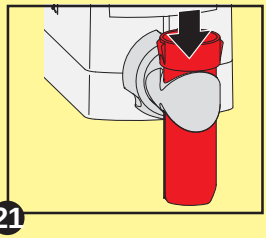
Varmista, ettei osiin jää likaa eikä puhdistusainetta.

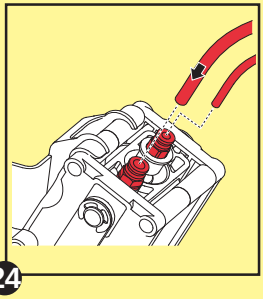
- Kuivaa kaikki osat kuivalla liinalla.



Puhdistettujen osien asentaminen

- Avaa säiliöiden poistosuuttimet painamalla poistoputkia alaspäin ***(21)***.
- Täytä kahvipapusäiliö ja työnnä se takaisin laitteeseen ***(22)***.
- Vedä suljin (papupidäke) avoimeen asentoon ***(22)***.
- Asenna espressokeitin takaisin ja varmista, että kahvimoottorin vipuvarsi kiinnittyy oikein keittimen käyttöakseliin ***(23)***.
- Asenna keittimen yläosan letkut takaisin paikoilleen ***(24)***.
- Asenna kaikki jäljellä olevat osat käänteisessä järjestyksessä.
- Kytke laitteen virta pääkytkimestä.





Huuhtelu ja lopputarkistus

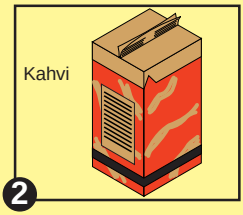
Kuuma vesi voi aiheuttaa palovammoja. Lue käyttöohjeiden turvamääräykset.

- Huuhtele laite kahdesti (katso *Säännöllinen puhdistus*).
- Pyyhi laitteen ulkopinta kostealla liinalla.
- Testaa annostelu painamalla jotain valintapainiketta, esim. kahvi, jossa on sokeria ja maitoa, tai käyttämällä käyttäjävalikon annostelutestiä (Dispensing Test) (katso käyttöopas).

HACCP-suositukset



1



2

Direktiivit

- Laitteen asianmukaisen käytön varmistamiseksi vähintään mainitut suositukset on otettava huomioon. Käyttäjä vastaa laitteen asianmukaisesta käytöstä.

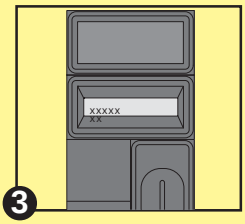
HACCP-suositukset

Kahvin ja valmistusaineiden käsittely

- Varmista käsittelyn hygieenisyys:
  - pese kädet tai käytä hygieenisiä käsineitä ***(1)***
  - älä kosketa puhdistuksen jälkeen pintoja tai osia, jotka voivat joutua kosketukseen elintarvikkeen kanssa
  - käytä puhdistukseen aina puhdasta liinaa
  - pidä työtila puhtaana.
- Tarkista, että pakkaus on ehjä ja kolhiintumaton ***(2)***.
- Säilytä kahvi ja valmistusaineet kuivassa, viileässä ja pimeässä paikassa.
- Käytä pakkaukset suositeltavan käyttöajan puitteissa (katso pakkauksen parasta ennen -päiväys).
- Käytä pakkaukset aina jonoperiaatteella.
- Sulje avattu pakkaus huolellisesti, jotta tuotteen laatu säilyy korkeana ja jotta siihen ei pääse epäpuhtauksia.
- Kahvi ja valmistusaineet on säilytettävä erillään puhdistusaineista.
- Valmistusainesäiliö on puhdistettava ajoittain (katso käyttöohjeet).
- Älä lisää enempää kahvia tai valmistusaineita kuin tarvitaan seuraavaan puhdistukseen asti.

Laitteen puhdistus

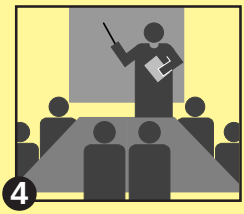
- Noudata puhdistusohjeita.
- Puhdista laite mieluiten päivän päätteeksi.
- Kun laite on puhdistettu, annostele ja tarkasta juoma (katso ”Lopputarkistus”).
- Täytä puhdistustietokortti.
- Kun näytössä on virheilmoitus ***(3)***, katso ilmoituksen merkitys viitekortista.
- Käytä vain suositeltuja puhdistusaineita, jotka on hyväksytty elintarviketeollisuuskäyttöön (hieman desinfioiva, mieluiten nesteinä, mahdollisesti rakeina. Vältä jauheita).



3

(katso kääntöpuoli)

HACCP-suositukset (jatkoa)



Tietojen kirjaus

- Kun pakkaus on avattu, kirjoita avaamispäiväys pakkaukseen.
- Kirjaa laitteen täyttämiseen käytetyn pakkauksen parasta ennen -päiväys.
- Arkistoi täytetyt puhdistustietokortit ***(4)***.
- Arkistoi huolto- ja kunnossapitoraportit.

Koulutus

- Kouluta henkilöstö HACCP-ohjeistuksen ***(5)*** mukaisesti.
- Säilytä tämä viitekortti laitteen yhteydessä.
- Suorita työsuunnitelman mukaiset toimenpiteet.
- Lisätietoja saa huoltoedustajalta.

Puhdistustietokortti

Ilmoitus: Tämä laite on puhdistettu puhdistusohjeiden mukaisesti.

		Allekirjoitus	
Päiväys	**Aika**	**Säännöllinen puhdistus**	**Viikoittainen puhdistus**

Kuukausittainen hoitotarkastus	
Päiväys	
Allekirjoitus	
Kommentti	

SÄILYTÄ TÄMÄ KORTTI ES 7100 -LAITTEEN YHTEYDESSÄ
(ja arkistoi, kun täynnä)